

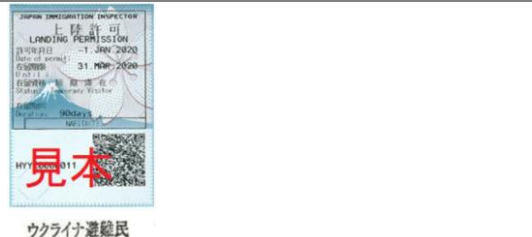
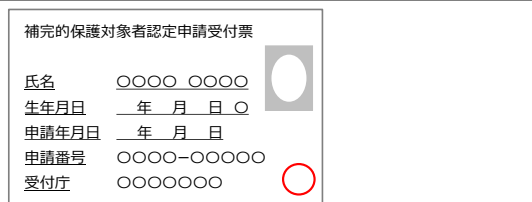







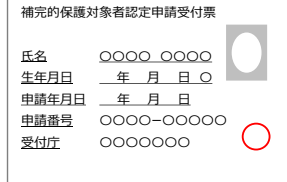



支援概要	
支援内容	生活費：1名につき 8万円/月 (20歳未満は 1名につき 4万円/月) ※支援期間中に20歳に達した場合、誕生日の翌月から金額を変更します。
支給期間	最長1年間 (状況に応じて変更になる可能性があります。) ※国の支援プログラムの生活費支援受給中は支給を停止し、当財団が国の支援期間の前後で合わせて1年間の生活費支援を行います。国の支援に申請しない場合も当財団の支援は最長1年間とさせていただきます。
支給方法	1か月ごとに支給 ※支援対象者本人に、初回支給と入国6か月未満は現金書留で送付、入国6か月以降は銀行口座に振り込みます。
申請受付期間	2023年9月1日から開始 ※状況により、受付を終了する場合があります。
支援条件	
支援対象者の条件	① 避難民として日本に滞在しているウクライナ国籍の方 ② 2023年3月1日以降にウクライナ、または第三国から日本に入国した方 (日本を出国した場合は支援対象とはなりません) ③ 日本在住の身元保証人がいる方 ④ 国、自治体、他団体から継続的な生活費支援 (金銭) を受けていない方 ⑤ 国の「補完的保護対象者認定制度」に申請している方 ※国の「補完的保護対象者認定制度」に認定後は、国の「定住支援プログラム」(生活費支援含む) に申請いただくことを前提とします。 ⑥ 在留資格のある方 (6か月以上) ⑦ 本人名義の銀行口座を持っている方 ⑧ 支援対象者・身元保証人ともに、定期的な状況報告 (メール) が可能な方 ※身元保証人とは、外国人が日本において安定的かつ、継続的に入国目的を達成できるように、必要に応じて当該外国人の経済的保証及び法令遵守等の生活指導を行う人。
申請方法	
申請方法	募集要項の確認をし、必要な書類を準備した上で、申請用フォームに必要事項を記入・送信してください。(複数人分の支援を受ける場合は、人数分の申請が必要です。)
申請をする人	身元保証人 (以下、「申請者」という) ※法人・団体が身元保証人の場合も申請対象とします。
申請用フォーム	ウクライナ避難民 生活支援申請フォーム (外部リンク、Microsoft Forms)
提出書類	① 申請者本人確認書類 日本国籍の場合：運転免許証 (表裏両面) または 健康保険証 (表裏両面) 外国籍の場合：在留カード (表裏両面) ② 申請者の同意書 似鳥国際奨学財団ホームページからダウンロード印刷し、要署名・捺印 ③ 支援対象者の身分証明書 パスポート 本人確認ができるページと 査証 (ビザ) が貼付してあるページ 在留カード (表裏両面) } 両方 ④ 支援対象者の日本への入国が確認できる書類 パスポートの上陸許可証印、「ウクライナ避難民」スタンプ ⑤ 補完的保護対象者認定申請受付票 ⑥ 支援対象者の同意書 似鳥国際奨学財団ホームページからダウンロードし、パスポートと同じサインで署名 ⑦ 振込先の情報 通帳 または キャッシュカード または 口座番号連絡票 金融機関名、支店番号、支店名、口座番号、名義人が確認できるもの ※申請用フォームによる審査後、書類の提出について申請者へ案内をいたします。
審査	
審査方法	申請用フォーム審査、書類審査、ヒアリング ※申請後、順次ヒアリングのメールまたは電話をいたします。
審査項目	支援対象者が条件を満たしているか。 申請者が身元保証人としての責任を果たせるか。 申請内容と提出書類が一致しているか。
審査結果通知	審査結果を申請者へ連絡いたします。
個人情報の取り扱い	
申請者・支援対象者から頂いた情報や書類は、審査および支給手続きの際の必要性に応じて、出入国在留管理庁や金融機関、自治体、似鳥国際奨学財団が指定する業務委託先に共有します。	

Огляд допомоги	
Зміст допомоги	Допомога на проживання: 80 000 ієн/місяць на людину (40 000 ієн / місяць на особу до 20 років) *Якщо отримувач досягне 20 років протягом періоду надання допомоги, то сума зміниться з місяця, наступного за днем народження.
Період надання допомоги	Максимум 1 рік (можливі зміни в залежності від ситуації) *Під час отримання підтримки за державною програмою, виплати допомоги на проживання від Фонду буде призупинено, але Фонд надаватиме допомогу на проживання загалом 1 рік до та після періоду державної підтримки. Навіть якщо ви не звернетесь за державною підтримкою, наш Фонд надасть допомогу максимум на один рік.
Спосіб надання допомоги	Виплата надається щомісяця *Гроші будуть надіслані рекомендованим листом під час першої виплати та в подальшому, якщо одержувач допомоги перебуває в країні менше 6 місяців, а якщо особа перебуває в країні 6 місяців і більше, гроші будуть перераховані на його банківський рахунок.
Період прийому заявок	Розпочато 1 вересня 2023 року *Прийом може бути припинений залежно від ситуації.
Умови надання допомоги	
Перелік умов для надання допомоги	<ol style="list-style-type: none"> ① Якщо особа є громадянином України та перебуває в Японії як "евакуйована особа"; ② Якщо особа приїхала до Японії з України або з третьої країни після 1 березня 2023 року (якщо особа виїжджає з Японії, вона не матиме права на допомогу); ③ Якщо особа має поручителя (гаранта), який проживає в Японії; ④ Якщо особа не отримує постійної допомоги на проживання від держави, муніципальних органів чи інших організацій; ⑤ Якщо особа подала заявку на державну «Систему сертифікації осіб, які підлягають додатковому захисту». <p>Крім того, після отримання сертифіката відповідно до «Системи сертифікації осіб, які підлягають додатковому захисту», треба подати заявку на державну «Програму підтримки поселення для осіб, які підлягають додатковому захисту» (включаючи підтримку витрат на проживання).</p> <ol style="list-style-type: none"> ⑥ Якщо особа має право на проживання (6 місяців або більше); ⑦ Якщо особа має банківський рахунок на власне ім'я; ⑧ Якщо особа та її поручитель можуть регулярно бути на зв'язку (електронною поштою). <p><small>*Поручитель (гарант) - це людина, яка надає іноземцеві за необхідності життєві орієнтири стосовно фінансових гарантій, дотримання законодавства та ін., щоб іноземець міг досягти мети в'їзду в Японію.</small></p>
Спосіб подання заявки	
Спосіб подання заявки	Після того, як заявник ознайомився з вимогами до кандидатів, треба підготувати необхідні документи та заповнити форму заявки й отправить її. (Якщо отримувати допомогу будуть більше однієї особи, потрібно подати заявку на кожну особу.)
Особа, яка подає заявку	Поручитель (гарант). (Далі - "Заявник"). ※Якщо корпорація / організація є гарантом ідентичності, також можна подати заявку.
Форма заявки	Форма заявки на отримання допомоги на проживання евакуйованих українців (Зовнішнє посилання, форма Microsoft)
Документи, необхідні для подання заявки	<ol style="list-style-type: none"> ① Копія документа, що підтверджує особу заявника Для японського громадянства: посвідчення водія (обидві сторони) або карта медичного страхування (обидві сторони); Для іноземних громадян: картка проживання (обидві сторони); ② Форма згоди заявника (Завантажте з веб-сайту Міжнародного стипендійного Фонду Nitori, подавати з підписом, печаткою); ③ Документ, що посвідчує особу отримувача допомоги: копії паспорта та картки проживання (обидва документи); Паспорт: сторінка, по якій можна ідентифікувати особу (головна сторінка з фото) та сторінка візи; Картка проживання: обидві сторони; } обидва потрібні ④ Копія документа, який може підтвердити в'їзд отримувача допомоги до Японії: У паспорті штамп дозволу на посадку та штамп "український біженець"; ⑤ Довідка про подання заявки на визнання особи, яка підлягає додатковому захисту; ⑥ Форма згоди отримувача допомоги (Завантажте з веб-сайту Міжнародного стипендійного Фонду Nitori та підпишіть тим самим підписом, що і у паспорті); ⑦ Інформація про рахунок для переказу грошей: банківська книжка або сторінка з інформацією по рахунку або готівкова картка тощо, за якими можна підтвердити наступне: назва фінансової установи, номер відділення, назва відділення, номер рахунку, ім'я власника рахунку. <p><small>*Після розгляду за формою заявки ми будемо керувати заявником щодо подання документів.</small></p>
Розгляд	
Спосіб розгляду	Розгляд форми заявки, розгляд документів, слухання ※Після подання заявки ми проінформуємо електронною поштою або зателефонуємо щодо слухання.
Пункти, що обстежуються	Чи відповідає отримувач допомоги умовам. Чи може заявник виконати свої обов'язки як гарант. Чи відповідає зміст форми заявки поданим документам.
Повідомлення про результати розгляду	Про результати розгляду буде повідомлено заявнику.
Поводження з особистою інформацією	
Інформація та документи, отримані від заявника / отримувача допомоги, залежно від потреб процедури розгляду та виконання виплат, будуть надані в Імміграційне бюро, фінансові установи, органи місцевого самоврядування та інші аутсорсингові компанії, які співпрацюють з Міжнародним стипендіальним Фондом Nitori.	

申請書類	参考画像	形式
<p>①申請者本人確認書類の写し ※法人・団体の場合は不要。 ・日本国籍の場合：運転免許証（両面） または健康保険証（両面） ・外国籍の場合：在留カード（両面）</p>	<p>どれか一種類を提出</p> 	<p>写真又はPDF</p>
<p>②申請者の同意書（要署名・捺印） ※法人・団体の場合は、団体用を使用してください。</p>	<p>「似鳥国際奨学財団ホームページ」からダウンロード</p>	<p>写真又はPDF</p>
<p>③支援対象者の身分証明書の写し ・パスポート：本人確認ができるページ 査証（ビザ）のページ ・在留カード：表裏両面</p>	<p>本人確認ページ 査証のページ</p>  <p>全部提出必要</p>	<p>写真又はPDF</p>
<p>④支援対象者の日本への入国が確認できる書類の写し パスポートの上陸許可証印 「ウクライナ避難民」スタンプ</p>		<p>写真又はPDF</p>
<p>⑤補完的保護対象者認定申請受付票</p>		<p>写真又はPDF</p>
<p>⑥支援対象者の同意書（要署名） パスポートと同じサインで署名</p>	<p>「似鳥国際奨学財団ホームページ」からダウンロード</p>	<p>写真又はPDF</p>
<p>⑦振込先の情報 通帳、口座番号連絡書、キャッシュカードなど ・金融機関名 ・支店番号 ・支店名 ・口座番号 ・名義人（カタカナ） が確認できるもの</p>		<p>写真又はPDF</p>

Необхідні документи	Довідкове зображення	формат
<p>① Копія документа, що підтверджує особу заявника</p> <p>※Не потрібно корпораціям та групам.</p> <p>•Для японського громадянства: посвідчення водія (обидві сторони)</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>Або картку медичного страхування (обидві сторони)</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>•Для іноземних громадян: картка проживання (обидві сторони)</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>② Форма згоди заявника (з підписом / печаткою)</p> <p>※Для корпорацій та груп використовуйте форму згоди для груп.</p>	<p>Завантажте з веб-сайту Міжнародного стипендійного Фонду Nitori</p>	<p>Фото або PDF</p>
<p>③ Документ, що посвідчує особу отримувача допомоги</p> <p>•Паспорт: Сторінка, по якій можна ідентифікувати особу (головна сторінка з фото) Сторінка візи</p> <p>Картка проживання: обидві сторони</p>	<p>Сторінка ідентифікації</p>  <p>Сторінка візи</p>  <p>Картка проживання: обидві сторони</p> 	<p>Фото або PDF</p>
<p>④ Копія документа, який може підтвердити в'їзд отримувача допомоги до Японії</p> <p>У паспорті штамп дозволу на посадку та штамп "український біженець"</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>⑤ Довідка про подання заявки на визнання особи, яка підлягає додатковому захисту.</p>		<p>Фото або PDF</p>
<p>⑥ Форма згоди отримувача допомоги (з підписом)</p> <p>Підпис такий самий як у паспорті</p>	<p>Завантажте з веб-сайту Міжнародного стипендійного Фонду Nitori</p>	<p>Фото або PDF</p>
<p>⑦ Рахунок для переказу грошей</p> <p>Банківська книжка або сторінка з інформацією по рахунку або готівкова картка тощо, за якими можна підтвердити наступне:</p> <ul style="list-style-type: none"> •назва фінансової установи •номер відділення •назва відділення •номер рахунку •ім'я власника рахунку (вказано японською абеткою катаканю). 		<p>Фото або PDF</p>

Надішліть лише один з цих документів

Всі потрібно надіслати